

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 25 (1949-1950)
Heft: 12

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

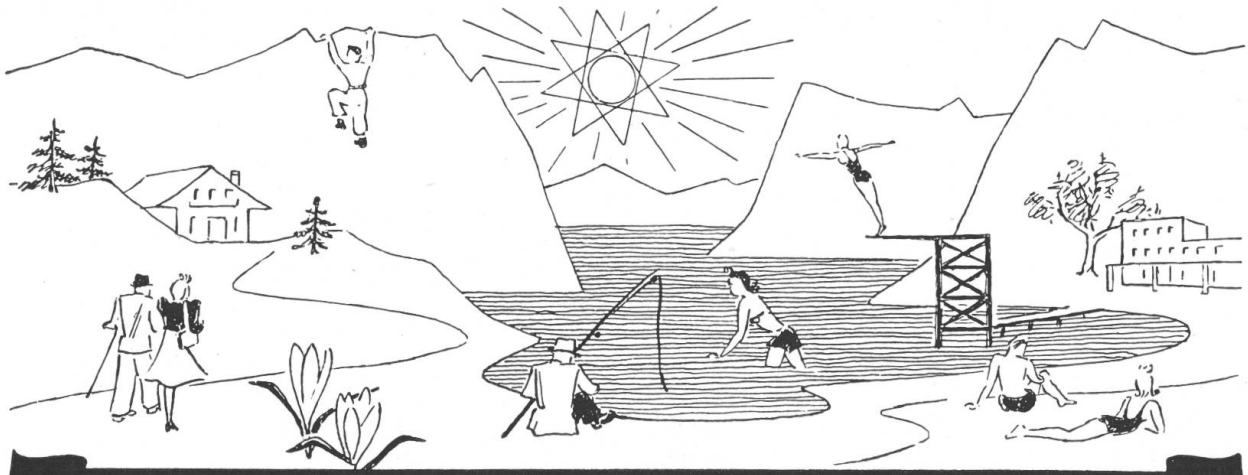
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Trapp



SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Führer durch Hotels und Kinderheime

× Fließendes Wasser in allen Zimmern ○ Teilweise fließendes Wasser

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden:	(033)		Bern:	(031)	
Hotel Haldi*	8 32 26	15.— bis 20.—	Restaurant zum		
Hotel Bristol-Oberland	8 33 26	13.—, Wochen-	braunen Mutz	2 62 55	
		pauschal	Alkoholfr. Restaurant		
Amden ob Weesen:	(058)	ab 105.—	Canova	2 85 36	
Pension Montana	4 61 17	10.50 bis 12.—	Biel:	(032)	
Hotel-Pension Sonne*	4 61 34	9.— bis 10.—	Hotel-Restaurant		Zimmerpreis
Arosa:	(081)		Volkshaus*	2 54 12	5.—
Pens. Chalet Müller*	3 16 41	16.— bis 17.—	Braunwald:	(58)	pauschal
Pension Montana	3 16 15	18.— pauschal	Pension Sunnehüsli	7 22 16	12.—
Hotel Orellihaus*	3 12 09	Wochen-	Brunnen:		
(alkoholfrei)		pauschalpreise	Hotel Metropol*	39	13.50 bis 17.—
Hotel Bellevue*	3 12 51	105.— bis 119.—	Hotel Rigi, L. Sigrist*	43/49	13.— bis 16.—
Hotel Berghus*	3 15 29	18.50 bis 26.—	Buchs (St. Gallen):	(085)	
Hotel Viktoria*		ab 14.—	Privat-Pens. Maißen		
Pension Waldfrieden*	3 15 17	12.50 bis 15.—	Grünaustraße 639	8 87 04	7.50
Hotel-Pension		13.— bis 15.—	Celerina (GR):	(082)	
Beau Rivage*	3 13 60	ab 12.—	Hotel Posthaus	3 32 73	ab 14.—
Pension Brunella		Zimmer mit	Chur:	(081)	
Garni*	3 12 20	Frühstück	Rest. Rätushof		
		ab 6.50	B. Stiefenhofer-Fetz	2 31 20	
Chalet Methfessel*	3 11 05	4-Zimmer-Woh-	Davos-Platz:	(083)	
		nung m. Einzel-	Hotel Alte Post*		ab 13.50
		zimmern	Schweizerische Alpine	3 54 03	Monatlich
Kursaal und Casino	3 12 61		Mittelschule	3 52 36	350.— bis 450.—
Kinderheim			Kurhaus		
Luginland	3 14 92	ab 12.—	Alexanderhaus	3 52 17	
Basel:	(061)		Ebnat-Kappel:	(074)	
Hotel Baslerhof*	2 18 07	15.— bis 18.—	Hotel Ochsen	7 28 21	12.50
Restaurant Räblus	4 53 45		Engelberg:	(041)	
Beatenberg:	(036)		Hotel Heß*	7 73 66	17.— bis 20.—
Hotel Beauregard ^o	49 28	10.50 bis 12.—	Hotel Schweizerhof*		
Beckenried:	(041)		Herrn Ed. Obrecht	7 71 05	15.— bis 18.—
Nidwaldner-Hof AG.*	6 84 84	ab 15.50	Flims-Fidaz:	(081)	
Hotel Mond*	6 82 04	ab 11.—	Kurhaus Fidaz*	4 12 33	12.— bis 14.50

Schweizer Spiegel

Guggenbühl und Hubers „Schweizer-Spiegel“
eine Monatsschrift, erscheint am 1. jeden Monats.

Redaktion :

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl
(Praktischer Teil: Frau Helen Guggenbühl),
Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 32 34 31.
Sprechstunden der Redaktion täglich nach vor-
heriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt
dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist er-
wünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme.
Retournierung erfolgt nur, falls frankiertes und
adressiertes Rückantwortcouvert beiliegt.

Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,
Telephon 32 34 31. Schluß der Inseraten-Annahme
12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis
einer Seite Fr. 572.—, $\frac{1}{2}$ Seite Fr. 286.—, $\frac{1}{4}$ Seite
Fr. 143.—, $\frac{1}{8}$ Seite Fr. 71.50, $\frac{1}{16}$ Seite Fr. 35.75.
Bei Wiederholungen Rabatt.

Druck und Expedition :

Buchdruckerei Böhler & Co., Marienstr. 8, Bern.
Papier der Papierfabrik Biberist.

Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die
Expedition sowie auch alle Buchhandlungen und
Postämter.

Abonnementspreise :

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 20.80
	für 6 Monate	Fr. 10.90
	für 3 Monate	Fr. 5.85
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 24.—
Preis der Einzelnummer		Fr. 2.20
Postcheckkonto Bern III 5152		

GUGGENBÜHL & HUBER
SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG.
ZÜRICH



Kokette Dinge,
mit denen man Frauen beglückt

Unsere reizvollen Puderdöschen,
Manicules, Handspiegel, Bürsten,
auch mit Monogramm, dann die
exklusiven Parfums und Eaux de
Cologne, die feinen Seifen, die prak-
tischen Beutel für Toilette- oder
Kosmetik-Utensilien - sie alle war-
ten darauf mit ihren Strahlen und
ihrem Duft die Zuneigung eines
Mannes ausdrücken zu dürfen.

Parfumerie Schindler

Paradeplatz
Zürich, Bahnhofstrasse 26



CARUELLE -Tischli
nur durch Wiederverkäufer Fr. 118.— / 136.—

Embru-Werke AG Rütli (Zch)



*Der Sekretärin, welche tippt,
hält CARUELLE das Manuskript.*

SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Führer durch Hotels und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern o Teilweise fließendes Wasser

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Flims-Waldhaus:	(081)		Langwies:	(081)	
Schloßhotel*	4 12 45	14.50 bis 18.—	Hotel Strela*	4 51 52	ab 12.—
Kinderheim Schlosser .	4 11 52	ab 8.—	Lenzerheide:	(081)	Pauschal
Konditorei-Tea-Room			Posthotel*	4 21 60	14.60 und 15.60
Krauer	4 12 51		Luzern:	(041)	
Flüelen:			Hotel St. Gotthard-		
Hotel Seehof*	1 04	ab 13.50	Terminus*	2 55 03	19.— bis 26.—
Hotel Tell und Post* .	6 16	ab 12.—	Hotel des Alpes*	2 58 25	ab 15.50*
Flüeli-Ranft:	(041)		Hotel Central*	2 48 30	ab 14.50
Kur- und Gasthaus			Hotel Continental* . . .	2 15 68	ab 14.50
Flüeli-Ranft	8 62 84	ab 11.—	Hotel Mostrose und		
Flums:	(085)		de la Tour*	2 14 43	14.50 bis 18.—
Hotel Gamperdon	8 31 24	ab 11.—	Hotel Gambrinus*	2 17 91	ab 13.50
Gersau:	(041)		Hotel Volkshaus	2 18 94	ab 12.50
Hotel Müller*	6 06 12	14.50 bis 20.—	Hotel Du Théâtre*	2 08 96	ab 12.50 b. 16.—
Hotel Seehof*	6 05 13	ab 12.50	Hospiz Johanniterhof*	3 18 55	ab 12.—
Goldswil:	(036)		Hotel Waldstätterhof .	2 91 66	
Hotel du Parc	5 29	12.— bis 14.—	Maschwanden (ZH):	(051)	
Grindelwald (BE):	(036)		Gasthaus z. Kreuz	949101	Ia Fischküche
Regina-Hotel			Merligen:	(033)	
Alpenruhe	3 22 51	ab 19.60	Hotel Beatus*	5 71 83	13.— bis 16.—
Hotel Bernerhof*	3 20 14	ab 13.—	Montreux:	(021)	
Gstaad:	(030)		Hotel National*	6 29 34	ab 14.50
Hotel Bernerhof*	9 42 51	ab 19.— pausch.	Montreux-Territet:	(021)	
Viktoria-Hotel			Hotel Bonivard*	6 33 58	ab 14.—
(Le Refuge)	9 44 31	ab 14.50	Murten:	(037)	
Hotel National u. Tea-			Hotel Enge*	7 22 69	11.— bis 12.—
Room Rialto*	9 44 88	ab 14.—	Oberhofen	(033)	
Parfumerie-Coiffure			am Thunersee:		
E. Jutzeler			Hotel-Pension Zaugg,		
Heiden:	(071)		Längenschachen	5 91 29	
Hotel Gletscherhügel .	21	12.— bis 14.50	Pany ob Küblis:	(081)	
Hertenstein:	(041)		Hotel-Kurhaus Pany* . .	5 43 71	ab 11.50
Hotel Hertenstein* . . .	7 32 44	15.— bis 19.—	Parpan:	(081)	
Interlaken:	(036)		Hotel Stätzerhorn	4 31 74	
Hotel und Strandbad			Pontresina:	(082)	
Neuhaus	5 10		Park-Hotel*	6 62 31	ab 18.—
Confiserie Tea-Room			Ringgenberg:		
M. Deuschle	766		Pension Eden		
Klosters:	(083)		(alkoholfrei)	10 18	ab 9.—, Vor- u. Nachsaison 8.—
Hotel Vereina*	3 81 61	ab 18.—	Saanenmöser:		
Café Gotschna-Stübli .	3 82 94		Sporthotel*	9 44 42	15.— bis 18.—
Küsnacht (Zch.):	(051)		Sachseln		
Hotel Sonne ^o	910201	11.— bis 13.—	(Flüeli-Ranft):	(041)	
Küßnacht am Rigi:	(041)		Hotel Nünalphorn*	8 65 12	14.— bis 16.—
Gasthaus Rütli a. See					
Fam. Stoffner jun. . . .	6 11 02	ab 8.50			
Landquart:	(081)				
Hotel und Bahnhof-					
buffet*	5 12 14	ab 12.—			

Siehe ferner 2. Umschlagseite

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Samedan:	(082)	pauschal ab	Vitznau:	(041)	
Hotel Bernina	6 54 21	20.—	Hotel Kreuz*	6 00 05	13.— bis 16.—
Hotel Terminus*	6 53 36	13.— bis 15.—	Pension Flora*	6 00 03	11.— bis 14.50
Alkoholfreies		13.— inkl.	Café-Confiserie-Tea-		
Restaurant*	6 54 29	Service	Room Wiprächtiger	6 01 74	
San Bernardino:	(092)	Altbau 14.50	Walzenhausen:	(071)	
Hotel Ravizza		pauschal	Hotel Rheinburg°	4 45 13	ab 10.—
& National°	6 26 07	Neubau 15.50	Weggis:	(041)	
		pauschal	Hotel Post-Terminus*	7 31 51	15.— bis 20.—
Spiez:	(033)	ab 15.—	Hotel Bühlegg*	7 30 45	Wochen-
Hotel Kurhaus Eden*	5 63 18	ab 13.50			pauschalpreis
Strandhotel Belvédère*	5 64 69		Hotel Alpenblick	7 32 51	108.— bis 134.—
St. Gallen:	(071)	Spezialität:	Hotel Central am See*	7 32 17	18.— bis 25.—
Hotel Weißes Kreuz	2 89 05	Fischküche			14.— bis 19.—
Hotel Hospiz		ab 13.50	Hotel du Lac*	7 30 51	Pauschal
z. Johannes Keßler	2 62 56		Hotel Schweizerhof*	7 30 14	16.— bis 21.50
St. Moritz:	(082)	pauschal 23.50	Hotel Morandi		13.50 bis 17.—
Hotel Albana	3 31 21/	ab 23.50	Lützelau	7 32 48	13.50 bis 15.50
	22/23	pauschal 18.50	Hotel St. Gotthard*	7 30 05	12.— bis 18.—
Hotel La Margna	3 35 51		Hotel Felsberg*	7 30 36	12.— bis 16.—
Hotel Monopol*	3 32 63		Pension Lindengarten	7 30 37	12.— bis 14.50
Hotel Waldhaus°	3 38 52		Wengen:	(036)	9.50 bis 11.—
« Bellaval », alkoholfreies Hotel u. Volksheim	3 32 91		Terminus-Hotel		
Thun:	(033)	Zimmer ab 3.—	Silberhorn*	45 05	15.—
Hotel Blaukreuzhof (alkoholfrei)	2 24 04	15.50 bis 19.50	Hotel und Tea-Room		
Hotel Falken	2 19 28	10.— bis 12.—	Schöneegg*	44 06	ab 14.—
Hotel Emmenthal°	2 23 06		Wildhaus:	(074)	
Thuisis:	(081)	13.— bis 14.—	Hotel Acker*	7 42 21	11.50 bis 15.—
Hotel zum Weißen Kreuz*	5 54 05		Hotel Alpenblick*	7 42 20	ab 11.—
			Winterthur:	(052)	
			Hotel Krone	2 19 33	14.50 bis 16.—
			Zug:	(042)	
			Hotel Löwen*	4 00 73	Gesellschafts-
					säle

HEILBÄDER IN DER SCHWEIZ

Kleiner Hotelführer

* Fließendes Wasser in allen Zimmern. ° Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Affoltern a. Albis:			Hotel St.-Galler-Hof*	8 14 14	13.50 bis 18.—
Kneipp-Kurhaus			Pension Schmid	8 14 09	Pauschal
« Arche »	946403	12.— bis 17.—	Hotel Bahnhof-		92.— bis 98.—
Baden:	(056)		Rosengarten*	8 15 56	(inkl. Kurtaxe)
Hotel Verena Hof*	2 52 51	14.50 bis 24.—	Hotel Krone-		12.50 bis 15.—
Hotel Bären*	2 51 78	13.50 bis 16.50	Villa Louisa*	8 13 03	Zimmer
Hotel Blume*	2 55 69	12.— bis 15.—			4.50 bis 6.—
Hotel Hirschen*	2 69 66	10.50 bis 13.—	Hotel Ochsen	8 14 28	12.50 bis 15.50
Bad-Hotel Adler°	2 57 66	10.50 bis 13.—			ab 11.— bis 13.—
Hotel Post	2 64 21	9.—	Pension Bergadler	8 14 11	Pauschal
Heilstätte Schiff	2 45 66				ab 96.—
Pension Sonnenblick	2 24 09		Hotel Rößli	8 13 22	ab 9.—
Bad Ragaz:	(085)		Tea-Room-Bar		
Grand-Hotel			« Soldanella »	8 15 10	mit Garten
Hof Ragaz*	8 15 05	18.— bis 25.—	Brunnen:		
Hotel Lattmann*	8 13 15	14.50 bis 19.50	Kurhaus Hellerbad u.		
Bad-Hotel Tamina*	8 16 44	14.50 bis 19.50	Parkhotel	181	13.— bis 20.—
		Pauschal	Schinznach:	(056)	
		115.50 bis 150.50	Bad Schinznach AG.*	4 41 11	15.— bis 22.50
Parkhotel Flora*	8 13 87	14.— bis 19.—			